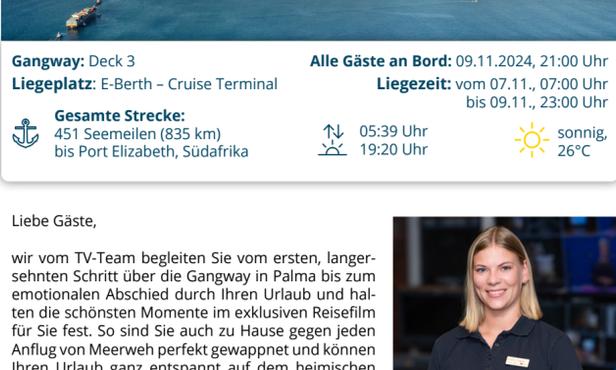


AIDA HEUTE

KAPSTADT

33° 55' Südliche Breite, 18° 25' Östliche Länge
Südafrika

AIDaStella
Donnerstag
7. November 2024



Gangway: Deck 3
Liegeplatz: E-Berth – Cruise Terminal

Alle Gäste an Bord: 09.11.2024, 21:00 Uhr
Liegezeit: vom 07.11., 07:00 Uhr bis 09.11., 23:00 Uhr

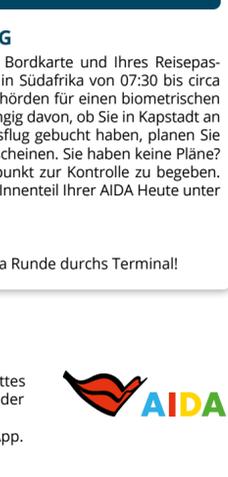
Gesamte Strecke:
451 Seemeilen (835 km)
bis Port Elizabeth, Südafrika

05:39 Uhr
19:20 Uhr

sonnig,
26°C

Liebe Gäste,

wir vom TV-Team begleiten Sie vom ersten, langersehnten Schritt über die Gangway in Palma bis zum emotionalen Abschied durch Ihren Urlaub und halten die schönsten Momente im exklusiven Reisefilm für Sie fest. So sind Sie auch zu Hause gegen jeden Anflug von Meerweh perfekt gewappnet und können Ihren Urlaub ganz entspannt auf dem heimischen Sofa Revue passieren lassen oder auf der nächsten Gartenparty Freunde und Familie beeindrucken. Einen ersten Vorgeschmack haben Sie vielleicht gestern bereits auf der großen LED bekommen. Ob auf dem nächsten Reiseabschnitt oder der nächsten AIDA Reise: Wir freuen uns auf viele weitere unvergessliche Momente mit Ihnen.



Ihr TV Operator
Nadine Dukat

Servicetelefon 5000
Ihr Servicetelefon für Fragen, Wünsche und Reservierungen

GUT ZU WISSEN

INFORMATIONEN FÜR IHREN LANDGANG

Für den Landgang in Kapstadt ist die Mitnahme der Bordkarte und Ihres Reisepasses vorgeschrieben. Jeder Gast muss bei der Einreise in Südafrika von 07:30 bis circa 13:00 Uhr persönlich im Terminal bei den örtlichen Behörden für einen biometrischen Identitätsabgleich vorstellig werden. Dieser ist unabhängig davon, ob Sie in Kapstadt an Land gehen möchten oder nicht. Sollten Sie einen Ausflugsbeleg haben, planen Sie bitte etwas Zeit ein, um pünktlich am Treffpunkt zu erscheinen. Sie haben keine Pläne? Dann bitten wir Sie, sich erst zu einem späteren Zeitpunkt zur Kontrolle zu begeben. Weitere Informationen zur Passkontrolle finden Sie im Innenteil Ihrer AIDA Heute unter Service.

Unser Tipp:

1. Später gehen und weniger warten!
2. Gehen Sie gleich an Land und drehen Sie keine extra Runde durchs Terminal!

BORD-PORTAL



bordportal.stella.aida.de

Das kostenfreie Bordportal – komplettes Bordprogramm, Interneteplaner und der direkte Weg ins Internet.
Auch verfügbar in der AIDA Cruises App.



ÖFFNUNGSZEITEN

Frühstück Mittag Abend

Buffet-Restaurants

Markt Restaurant (9)
Themenabend: Britische Inseln
Bella Donna Restaurant (10)
Themenabend: Kampagnien II
East Restaurant (11)
Themenabend: Thailand

06:00–09:00 06:30–09:30 07:00–10:00

Spezialitäten-Restaurants

Getränke gegen Aufpreis
Brauhaus (10)
Tagesempfehlung: Halbe Ente mit Rotkohl und Kartoffelknödel
Best Burger @ Sea (11)
Burger des Tages: Der Ausgefallene

14:00–17:00 14:00–17:30

À-la-carte-Restaurants

Speisen und Getränke gegen Aufpreis
Buffalo Steak House (10)
Sushi Bar im East Restaurant (11)
Gourmet-Restaurant Rossini (11)

07:30–10:00 07:30–10:00

Best Burger @ Sea (11)

06:00–07:30

Kaffee und Kuchen

Getränke gegen Aufpreis
Stella Bar (9)
AIDA Bar (10)
Café Mare (10)
We Proudly Serve Starbucks

14:00–17:00 14:00–17:00 14:00–17:00

Bars

Alkoholfähige Getränke ab 18 Jahre
Stella Bar (9)
Vinothek (9)
AIDA Bar (10)
Café Mare (10)
We Proudly Serve Starbucks
Destille (10)
Time Out Bar (11)
Eisbar (11)
Anytime Bar (12)

ab 09:00 ab 18:00 ab 14:00 ab 10:00 ab 20:30 18:30–22:00 14:00–18:00 ab 21:00

Geöffnet je nach Wetterlage

Beach Bar (11) ab 08:00
Ocean Bar (12) ab 14:00
Pool Bar (12) ab 10:00

Body & Soul Spa und Sport

Trainingsbetreuung (11) 07:00–21:00
Tel. 11612
Friseur (12) ☎ ☑ ☒ 08:00–23:00
Tel. 12601
Massage/Kosmetik (12) ☎ ☑ ☒ 08:00–23:00
Tel. 12606
Wellness Oase (14) ☎ ☑ ☒ 08:00–23:00
inkl. Sauna und Aufgüsse

Ausflüge

Ausflug Counter, Theatrium (9) 07:30–21:00
Ausflugs Deal für Kapstadt, Theatrium (9) 20:00–21:00
Ausflug Counter, Theatrium (10) 17:00–19:00

Kids Club

Program (5) 10:30–12:30
Kids Clubzeiten 16:00–18:00
19:00–20:00
Freie Spielzeit für Eltern & Kinder (5) 08:00–20:00

Wichtige Telefonnummern

Notruf 9000 rund um die Uhr
Medizinischer Notruf 3000 rund um die Uhr
Hospital (3) 09:00–11:00
17:00–19:00

Service

Servicetelefon 5000 rund um die Uhr
Poolhandtuch-Station ggü. Pool Bar (12) 09:00–11:00
Kassenöffnungszeiten, Rezeption (5) 07:00–21:00

Shopping- und Erlebniswelt

Kunstgalerie (9) 19:00–22:00
pixels Fotowelt (10) 20:00–21:00
Fotostation (10) rund um die Uhr

Fernwehexperten

Fernwehexperten, Theatrium (9) 09:00–11:00
16:00–19:00
19:30–21:00

AUSFLÜGE



In einem Notfall an Land erreichen Sie das Schiff oder die AIDA Notfallzentrale über die Telefonnummer auf Ihrer Bordkarte.

Touristeninformation

Portswater Road an der V & A Waterfront beim Clock Tower.

Währung

1 Euro = 19 Südafrikanische Rand

Notfallnummern

Polizei: Tel. 10111
Notarzt: Tel. 101777

WISSENSWERTES

Eine der schönsten Städte der Welt ist die Mother City Südafrikas. Vom Tafelberg und weißen Stränden eingerahmt bietet Kapstadt Strandleben, Kunst- und Kulturserien sowie ausgiebige Shoppingmöglichkeiten. Erkunden Sie die spektakuläre Waterfront, die historische Innenstadt und natürlich den berühmten Hausberg mit der Seilbahn.

SEHENSWERTES

1 Old Clock Tower: Er war früher das Quartier des Hafenmeisters. **Ausflug // CPT55**

2 Robben Island: Auf der ehemaligen Gefängnisinsel waren während der Zeit der Apartheid politische Gegner inhaftiert.

3 Two Oceans Aquarium: Hier können Sie die unglaubliche Tiervielfalt des Indischen und des Atlantischen Ozeans bestaunen.

4 Zeitz Museum of Contemporary Art Africa (MOCAA): Es wurde von dem deutschen Kunstsammler Jochen Zeitz gegründet und ist das weltweit größte Museum für moderne afrikanische Kunst.

5 Castle of Good Hope: Es ist das älteste von Europäern errichtete und im Original erhaltene Gebäude Südafrikas.

6 Company's Gardens: Ein wunderschöner Park mit Teichen und Rosengärten.

7 Grote Kerk: Hier steht die größte Orgel Südafrikas.

8 St George's Anglican Cathedral: Sie ist im gotischen Stil aus Tafelbergsandstein erbaut.

9 Houses of Parliament: Sie sind ein Gebäudekomplex, wo die Nationalversammlung und das National Council of Provinces ihren Tagungsort haben.

10 Jewish Museum: Auf einem Besuch erfährt man viel über das jüdische Leben in Südafrika.

11 SA National Gallery: Sie gilt als die beste Sammlung aus britisch-kolonialem und italienischem Renaissance-Stil.

12 Koopmans de Wet House: Es gehörte der lebenslustigen und wohlhabenden Dame Marie Koopmans de Wet und war bekannt als der „kulturelle Salon Kapstadt“.

13 City Hall: Sie beeindruckt mit einer Mischung aus britisch-kolonialem und italienischem Renaissance-Stil.

14 Tafelberg: Hinauf führt eine Seilbahn, dessen Gondeln um 360 Grad rotieren und schon während der Auffahrt einen atemberaubenden Ausblick bieten. **Ausflüge // CPT02, CPT23**

ZU DEN HÄFEN DER REISE

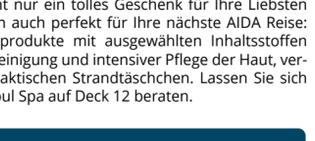
Noch mehr Infos zu den Häfen der Reise im kostenfreien Bordportal



AUSFLÜGE

KAPSTADT, SÜDAFRIKA

Kapstadt ist die Hauptstadt der Provinz Westkap und die südlichste Großstadt Südafrikas. Bis zum Kap der Guten Hoffnung sind es nur 45 Kilometer. Eingerahmt vom berühmten Tafelberg, dem Atlantik und den Weinbergen im Hinterland ist Kapstadt eine der am schönsten gelegenen Städte der Welt. Circa 3,8 Millionen Menschen leben in der Metropolgemeinde City of Cape Town Metropolitan Municipality. Das besondere Flair und die unzähligen Sehenswürdigkeiten locken jedes Jahr Millionen Touristen in die Stadt. So ist der Tourismus auch, neben der Textilherstellung und der Informationstechnologie, eine der wichtigsten Einkommensquellen. Die Werbebranche ist ebenfalls stark in Kapstadt vertreten.



LAST-MINUTE-AUSFLUGSTIPP

CPT02 – Atemberaubend: Der Tafelberg

Kein Besuch in Kapstadt wäre komplett ohne einen Ausflug auf den Tafelberg – dem bekanntesten Wahrzeichen der Stadt. Erklommen Sie den Gipfel des Berges mit einer Seilbahn. Von dort aus haben Sie einen fabelhaften 360 Grad-Blick auf die Stadt, die Tafelbucht und Robben Island.

KULINARISCHES

DAS BESONDERE SOUVENIR: AIDA SPIRITUOSEN

Einen Anlass zum Anstoßen gibt es doch immer! Schenken Sie sich oder Ihren Liebsten hochwertigen AIDA Gin, AIDA Rum, AIDA Vodka und AIDA Kräuterlikör. Die AIDA Spirituosen im klassischen 500 ml Format oder in der 100 ml Probiergröße sind das perfekte Souvenir oder Weihnachtsgeschenk. Lassen Sie sich in der AIDA Shoppingwelt auf Deck 9 beraten.

BODY & SOUL



AIDA GEFÜHL FÜR ZU HAUSE

Mit dem AIDA Travel Kit „Oceanic Voyage“ hüllen Sie sich in einen Duft, der die Sinne berührt und an das Meer und die Freiheit erinnert. Nicht nur ein tolles Geschenk für Ihre Liebsten zu Hause, sondern auch perfekt für Ihre nächste AIDA Reise: Vier Körperpflegeprodukte mit ausgewählten Inhaltsstoffen zur schonenden Reinigung und intensiver Pflege der Haut, verpackt in einem praktischen Strandtäschchen. Lassen Sie sich gern im Body & Soul Spa auf Deck 12 beraten.

SHOPPING- UND ERLEBNISWELT

EXKLUSIVE FÜHRUNG IN DER KUNSTGALERIE

Haben Sie schon unsere Kunstgalerie auf Deck 9 entdeckt? Falls nicht, dann ist spätestens jetzt die richtige Zeit dazu. Lassen Sie sich von der faszinierenden Welt der Kunst inspirieren und kommen Sie mit unserem Galerie Team auf eine Reise durch die vielfältige Sammlung von Kunstwerken, die sowohl klassische als auch moderne Strömungen umfassen. Los geht es um 19:15 Uhr mit einem Glas Sekt.

EIN BESONDERES ANDENKEN: SEEKARTE IHRER REISE

Auf der Seekarte Ihrer Reise sind die Namen aller Häfen, die zurückgelegten Seemeilen, das Reisedatum sowie ein Bild Ihres Kapitäns Jan Peter Lindner dargestellt – in einer limitierten Stückzahl sogar mit seiner originalen Unterschrift! Erhältlich in der pixels Fotowelt auf Deck 10. Für alle Gäste, die uns bis Dubai begleiten, wird ebenfalls eine Seekarte angefertigt.



ALLES AUF EINEN BLICK

VORMITTAG & NACHMITTAG

ab 07:00 Wasserverkauf ☎ ☑ ☒ Stella Bar (9) Terminal
07:30–ca. 13:00 Identitätsabgleich zur Einreise für alle Passagiere ☎ ☑ ☒ mit Reisepass und Bordkarte Kapstadt entdecken ☎ ☑ ☒ Ihr pixels Foto Team in Aktion ☎ ☑ ☒ vor dem Schiff

ABEND

18:30–19:30 Dart mit Clarissa ☎ ☑ ☒ Ocean Bar (12)
19:00–20:00 Tanzkurs: Line Dance für Fortgeschrittene mit Diana ☎ ☑ ☒ AIDA Bar (10)
19:00 Pianistin Suzana in Concert ☎ ☑ ☒ Theatrium (9–11)
19:45–20:45 Shuffleboard mit Lisann ☎ ☑ ☒ Außendeck (5)
20:00–21:00 Buchung Ausflugs-Deal für Kapstadt ☎ ☑ ☒ Ausflugs Counter (9)
20:00 Lokale Gastkünstler ☎ ☑ ☒ Pooldeck (11)
im Anschluss African Poolparty mit DJ Tevin ☎ ☑ ☒ Pooldeck (11)
21:00 Volleyball mit Nadia ☎ ☑ ☒ Sportaußendeck (14)
ab 21:00 Spieleabend mit Ihren Gastgebern ☎ ☑ ☒ Brauhaus (10)
ab 21:15 Tanz um die Welt mit Diana und DJ Torsten ☎ ☑ ☒ AIDA Bar (10)
ab 21:15 Kapstadt Skyline Lounge mit Gitarrist Viktor ☎ ☑ ☒ Anytime Bar (12)

ENTERTAINMENT

TANZ UM DIE WELT IN DER AIDA BAR

Lassen Sie sich von der Musik mitreißen und erleben Sie einen zauberhaften Tanzabend! Egal, ob Sie leidenschaftlicher Tänzer oder Anfänger sind, unser Tanzabend bietet Ihnen die perfekte Gelegenheit, das Tanzbein zu schwingen. DJ Torsten sorgt für eine abwechslungsreiche Musikauswahl, die jeden Geschmack trifft – von klassischen Walzern und Tangos bis hin zu modernen Hits und Latino-Rhythmen. Auch Tanzlehrerin Diana ist mit von der Partie, um bei der richtigen Umsetzung behilflich zu sein. Seien Sie dabei! Heute ab 21:15 Uhr in der AIDA Bar.



LOKALE GASTKÜNSTLER AUS KAPSTADT

Nach 25 Jahren faszinierender und mitreißender Auftritte kreierte das Weltklassesystem von Drum Cafe, bestehend aus Trommlern, Tänzern und Sängern, für Sie eine Show, die von der Freude an afrikanischer Musik erfüllt ist. Drum Cafe ist eine Gruppe von talentierten und leidenschaftlichen Künstlern, die afrikanisches Trommeln, Tanz, Marimbas und Zulu im Repertoire haben. Lassen Sie sich heute Abend um 20:00 Uhr auf dem Pooldeck von der Kraft der Trommeln, der Magie des Gesangs und der hypnotischen Wirkung der Tänzer faszinieren. Kommen Sie im Anschluss zur Afrikanischen Poolparty mit DJ Tevin.

SERVICE

WÄHRUNGSINFORMATION: SÜDAFRIKA

In Südafrika zahlen Sie mit dem südafrikanischen Rand (ZAR). Ein Euro entspricht etwa 19 Südafrika. Die Währung Südafrikas gibt es in Scheinen im Wert von 10, 50, 100 und 200 Rand sowie verschiedene Münzen von 5 Cents bis 5 Rand. Fast überall im Land kann man mit Visa- oder Mastercard bezahlen oder am Geldautomat Bargeld abheben. Wir empfehlen, mit Karte zu bezahlen oder die lokale Währung in Wechselstuben zu tauschen, da US-Dollar und Euro nur vereinzelt akzeptiert werden. Achtung: In Südafrika sind gefälschte 200-Rand-Noten im Umlauf. Bitte tauschen Sie Geld nur in Banken oder offiziellen Geldwechselstuben. Beim Geldtausch muss der Reisepass vorgelegt werden. Im Terminal in Kapstadt befindet sich ein Geldautomat (ATM). Für Sammler: Die Rand Banknoten sind mit Motiven der „Big Five“, fünf afrikanischen Wildtieren, bedruckt. Die 10-Rand-Note zeigt ein Nashorn, die 20-Rand-Note einen Elefanten, die 50-Rand-Note einen männlichen Löwen, die 100-Rand-Note einen afrikanischen Büffel (auch Kap- oder Kafferbüffel) und die 200-Rand-Note einen Leopard.

SERVICE

Alle Veranstaltungen im Freien finden wetterabhängig statt. Das Angebot Ihrer Gastgeber richtet sich an Erwachsene. Das Kids und Teens Programm finden Sie digital im Bordportal. //

- ☎ In englischer Sprache ☎ Nur mit festen Schuhen ☎ AIDA Erstfahrer ☎ Aufpreis
- ☎ Anmeldung im Bordportal ☎ Anmeldung über Servicetelefon 5000 ☎ Im Reisefilm ☎ Fotos sind in „Best of Urlaub“ enthalten ☎ Live auf TV-Kanal 1 ☎ Spielteilnahme ab 18 Jahren. Glücksspiel kann süchtig machen.

PASSKONTROLLE IN KAPSTADT

Für die Einreise in Südafrika ist ein biometrischer Identitätsabgleich durch die örtlichen Behörden vorgeschrieben. Jeder Gast, egal ob ein Landgang in Kapstadt geplant ist oder nicht, muss persönlich mit seinem originalen Reisepass bei den Behörden im Terminal vorstellig werden. Bitte beachten Sie, dass neuerdings in Südafrika ebenfalls biometrische Daten von allen Passagieren erhoben werden, wie zum Beispiel Fingerabdrücke. Die Behörden rechnen mit circa 3 Minuten pro Gast. Daher ist für den Abgleich ein Zeitraum von etwa 5 Stunden angesetzt. Wir bitten Sie, sich in der Zeit zwischen 07:30 Uhr und circa 13:00 Uhr zum Identitätsabgleich ins Terminal zu begeben. Sollten Sie keinen Zeitdruck haben, bitten wir Sie, den Identitätsabgleich erst zum Ende aufzusuchen. Wir werden Sie über Durchsagen über den aktuellen Stand informieren. Sollten Sie direkt im Anschluss an die Kontrolle einen Landgang geplant haben und diese ist noch nicht abgeschlossen, möchten wir Sie bitten, vorher nicht noch einmal an Bord zurückzukehren, da Sie ansonsten den Identitätsabgleich erneut durchlaufen müssen und dadurch den Ablauf für die anderen Gäste verzögern.

Unser Tipp:

1. Später gehen und weniger warten!
2. Gehen Sie gleich an Land und drehen Sie keine extra Runde durchs Terminal!

SICHERHEITSHINWEIS FÜR KAPSTADT

In Kapstadt raten wir Ihnen nur in Gruppen und mit lokalem Guide die Gegend zu erkunden. Sollten Sie dennoch Opfer einer Straftat werden, sind Sie immer gut beraten, unverzüglich die örtlichen Polizeibehörden hinzuzuziehen (Notruf: 10111). Bei einem Verlust eines Ausweisdokuments (z.B. durch ein Eigentumsdelikt) besteht die dringende Notwendigkeit einer Anwesenheitsbescheinigung bei der Polizei, da die in diesem Zusammenhang ausgestellte behördliche Bescheinigung für die Ausreise zwingend benötigt wird. Eine Berichterstattung an Bord ersetzt nicht den Strafantrag bei der Polizei. In Kapstadt sind politische Kundgebungen und Demonstrationen in der Nähe von Regierungsgebäuden, Einrichtungen der Sicherheitskräfte sowie auf Plätzen mit Symbolcharakter jederzeit spontan möglich. Im Interesse Ihrer eigenen Sicherheit möchten wir Sie daher bitten Menschenansammlungen mit politischem Hintergrund zu meiden. Bitte verzichten Sie darauf, Sicherheitskräfte und Demonstranten zu fotografieren, um keinen Unmut zu provozieren. Sollten Sie von Sicherheitskräften angesprochen werden, so befolgen Sie bitte deren Anweisungen. Verziehen Sie auf den Besuch entlegener Stadtviertel und meiden Sie abgesperrte Gebäude und Plätze. Die Sicherheit von Gästen und Crew hat bei AIDA Cruises höchste Priorität. Wir verfolgen daher intensiv und in enger Abstimmung mit den Behörden und den Partnern vor Ort die Entwicklung der Sicherheitslage.

An belebten Orten, wie Einkaufsstraßen, Märkten und historischen Stätten, aber auch bei Benutzung öffentlicher Verkehrsmittel, kommt es immer wieder zu Taschendiebstählen und Kleinkriminalität. Im Interesse Ihrer eigenen Sicherheit möchten wir Sie bitten, die folgenden Hinweise zu beachten: Bitte führen Sie nur wenig Bargeld mit sich und lassen Sie wertvollen Schmuck und Ihre persönlichen Gegenstände in Ihrer Kabinensafe. Ihre Kamera, Ihr Smartphone und Ihre Bordkarte sind am besten in einer Tasche oder einem Rucksack aufzuheben. Wir empfehlen, Bargeld nur an Geldautomaten innerhalb von Banken abzugeben. Besondere Aufmerksamkeit gilt möglichen Trickbetrügereien. Bei einem Überfall leisten Sie keinen Widerstand.

WICHTIGE INFORMATIONEN FÜR IHREN LANDGANG

In Südafrika raten wir Ihnen davon ab, Leitungswasser zu trinken oder Getränke mit Eiswürfeln zu bestellen. Hier ist das Leitungswasser häufig verschmutzt, sodass der Genuss zu Krankheiten führen kann. Des Weiteren empfehlen wir Ihnen, sofern Sie einen Strandtag geplant haben, nur mit Badeschuhen mit Gummisohle ins Wasser zu gehen. Hier sind Seeigel und scharfkantige Korallen zu Hause, die zu Verletzungen führen können. Kleine Wunden und Abschürfungen sollten unverzüglich gründlich gereinigt und desinfiziert werden. Zudem ist es nicht gestattet, Lebensmittel jeglicher Art von Bord mit an Land zu nehmen. Wasserflaschen sind erlaubt.